

第2回

(1)

「イギリス」と「英国」との語源

イギリスの公式国名は ？

The United Kingdom of

Great Britain and Northern
Ireland

省略して: U.K.

和訳 : 連合王国

The British Isles

(イギリス諸島 = 英国諸島)

1) Great Britain

1. Scotland

2. England

3. Wales

2) Ireland

3) Man 島

4) 隣接の小さな島々

世界の国名を漢字で表すと...？

印度

インド



西班牙

スペイン



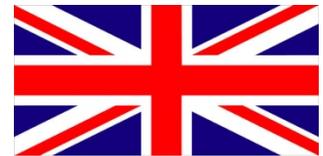
伊太利亞

イタリア



英吉利

イギリス

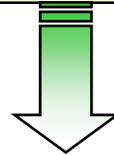


「イギリス」はなぜ「英国」と書く？

イギリスはなぜ「英国」？

イギリスの公式国名

The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(グレート・ブリテン及び北アイルランド連合王国)
最初の2語の頭文字をとって、U.K.とも呼ばれている。でも...



公式国名のどこにも
「**イギリス**」に対応する単語は見当たらない

実は.....

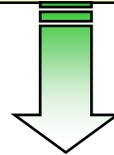
ポルトガル語の発音に
由来するんです！



イギリスはなぜ「英国」？

イギリスの公式国名

The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(グレート・ブリテン及び北アイルランド連合王国)
最初の2語の頭文字をとって、U.K.とも呼ばれている。でも...



公式国名のどこにも
「**イギリス**」に対応する単語は見当たらない

実は.....

ポルトガル語の発音に
由来するんです！



イギリスはなぜ「英国」？



イギリス人、イギリス国民、英語＝

English



Ingles

ポルトガル語に入って.....



エゲレス

日本に来たポルトガル人が発した Ingles の発音が日本人にはこのように聞こえた。



英吉利

江戸時代、エゲレスの各音に近い音を表す漢字を探して、当てはめた。

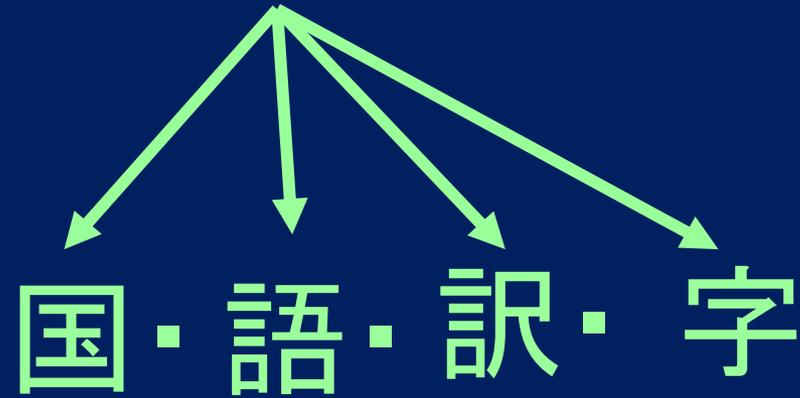


英 国

「英国」という単語の造語法は「英吉利」の頭文字「英」+「国」。この方法で、別の単語も造った。



英吉利



確認問題



「イギリス＝英国」の由来
について
簡潔に述べてみましょう

確認問題



英語でイギリス人を表す“English”が
ポルトガル語の入って、“Ingles”と
表されるようになった。

日本に来たポルトガル人が発したこの音が
日本人には「エレゲス」に聞こえた。
江戸時代、この「エレゲス」に「英吉利」という
漢字を当て、「英吉利」の頭文字
「英」に「国」を足して
「英国」とした。

ここから、「英語」、「英訳」、「英文」などが生まれた。